

EDITORIALE

IL BENE CONDIVISO CHE PRECEDE LA COSTITUZIONE

FRANCESCO BOTTURI

7

ATTUALITÀ

Un faticoso processo, qualcuno potrebbe dire un "travaglio", è in corso nei Paesi arabi impegnati nella redazione di nuove Costituzioni, un lavoro che provoca anche l'Occidente, in particolare a proposito della ricerca di un equilibrio tra volontà della maggioranza e fondamentali antropologici irriducibili. Dopo le rivolte la questione *shari'a* è esplosa, tesa tra chi la pretende come codice normativo da osservare e chi l'invoca come riferimento valoriale. La storia recente tunisina, marocchina, egiziana come anche quella turca, lasciano emergere i nodi e le contraddizioni di popoli, radicati nella tradizione islamica, che ambiscono ad aprirsi orizzonti democratici contro opposizioni interne ed esterne. In questo senso può risultare conveniente un confronto con l'esperienza delle corti rabbiniche americane, così come con il diritto canonico, che suggeriscono vie praticabili di conciliazione tra il diritto religioso e la vita concreta di società civili plurali.

12

UNA STESSA SFIDA PER LE DUE SPONDE DEL MEDITERRANEO

SILVIO FERRARI

13

MA I CITTADINI ARABI QUALE *SHARI'A* CHIEDONO?

BERNARD BOTIVEAU

19

LA LEGGE ISLAMICA, UN DIRITTO E UN'ETICA

MOHYDDIN YAHIA

25

TRA RELIGIOSO E POLITICO, PROVE DI DEMOCRAZIA

TAÏEB ZAHAR

31

SULLE ACQUE DEL NILO SI NAVIGA A VISTA

NATHALIE BERNARD-MAUGIRON

34

RIFORME DI SOSTANZA E DI CONSERVAZIONE

BAUDOUIN DUPRET, JEAN-NOËL FERRIÉ,

KENZA OMARY

41

LE RADICI OTTOMANE DELLA LAICITÀ TURCA

OSMAN TAŞTAN

46

QUANDO IL RABBINO E LO STATO VENGONO A PATTI

MICHAEL J. BROYDE, ENBAR TOLEDANO

51

LA SALVEZZA DELLE ANIME, LEGGE SUPREMA

BRIAN E. FERME

57

DOCUMENTI

La questione del rapporto tra legge naturale e legge rivelata trova nel discorso di Benedetto XVI alla Rota Romana e nella *Summa Contra Gentiles* di Tommaso d'Aquino alcune corrispondenze: c'è bisogno di un riferimento a un criterio assoluto per definire una legge ingiusta e va riscoperto l'amore come fine della legge divina. Il tema della giustizia torna anche nel dramma della crocifissione raccontato da Muhammad Kâmil Husayn, scrittore musulmano che si interroga sul rapporto tra la coscienza personale e il rispetto delle procedure.

62

ALLA RICERCA DELLA VERITÀ DEL DIRITTO

S.S. BENEDETTO XVI

64

AMORE DEL BENE, SCOPO ULTIMO DELLA LEGGE DI DIO

TOMMASO D'AQUINO

68

COSÌ GIUSTO DA DIVENTARE INGIUSTO

MUHAMMAD KÂMIL HUSAYN

71

INCONTRI

Tra le 100 persone più influenti del mondo secondo *Time*, Rashid Al-Ghannoushi, fondatore di an-Nahda, il partito uscito vincente dalle ultime elezioni tunisine, è oggi una figura di riferimento per una larga porzione della popolazione. La sua vicenda personale, dal carcere e dalla tortura all'esilio fino al rientro in patria, e l'evoluzione della sua proposta politica, che oggi ripudia l'azione violenta e accetta il metodo democratico senza rinunciare ai principi islamici, ne fanno uno dei protagonisti della transizione nord-africana.

76

<< SARÀ LA DEMOCRAZIA A SCEGLIERE LA GIUSTA INTERPRETAZIONE DEL CORANO >>

INTERVISTA A RASHID AL-GHANNOUSHI

MARIA LAURA CONTE, MARTINO DIEZ

77



REPORTAGE

Avenue Bourguiba, le aule dell'università e le manifestazioni, i dibattiti nell'Assemblea Costituente e le campagne stampa, le librerie, i bazar e le sedi di partito: ogni luogo e ogni volto di Tunisi dicono la sua vivacità, il fremito che la attraversa e anima un popolo orgoglioso per il traguardo di libertà raggiunto, ma timoroso per il suo destino minacciato da gruppi violenti.

82

UN PUNTO DI NON RITORNO

MARIA LAURA CONTE

83

CONTRIBUTI

L'impegno non formale del Forum cattolico-islamico su temi come amore, persona, fede e ragione; i richiami tra i salmi dell'Antico Testamento e alcune sure del Corano; la storia degli ultimi cento anni in Siria, premessa dell'attuale cruenta resa dei conti con ricadute internazionali; le testimonianze delle nuove generazioni figlie delle migrazioni e l'insostituibile compito socio-educativo delle famiglie.

88

DA RATISBONA AD AMMAN E OLTRE

JEAN-LOUIS TAURAN

89

«NON SI ADDORMENTERÀ NÉ PRENDERÀ SONNO...»

MICHEL CUYPERS P.F.J.

93

ALAWITI, DA SEPARATISTI A DOMINATORI

AMIN ELIAS

99

SULLA PELLE DEI FIGLI METICCI

GIOVANNA ROSSI

103

RECENSIONI

Come viene interpretata la *shari'a* nei Paesi a maggioranza musulmana; le sfide che l'Islam è chiamato ad affrontare per rinnovarsi; le origini delle rivolte magrebine; la pluralità nell'Islam politico saudita; quarant'anni di dialogo islamo-cristiano; il pensiero di René Guénon e dei suoi seguaci. Nella sezione cinema: la ricerca dei registi contemporanei sul rapporto tra norme ed esperienze.

110

SHARI'A SENZA O CON ISLAM?

MARTINO DIEZ

111

PER UN RINNOVAMENTO ISLAMICO

MAURICE BORRMANS

112

MAGHREB, L'INEVITABILE DEMOCRATIZZAZIONE

MICHELE BRIGNONE

113

I VOLTI DIVERSI DELL'ISLAMISMO SAUDITA

CHIARA PELLEGRINO

114

ALDIÀ DEL FOSSATO DELL'IGNORANZA

PAOLO BRANCA

115

QUANDO IL SOLE SORGERÀ DA OCCIDENTE

MARTINO DIEZ

116

OLTRE LE MAGLIE DELLA LEGGE, L'ESPERIENZA INCONTENIBILE

EMMA NERI

118

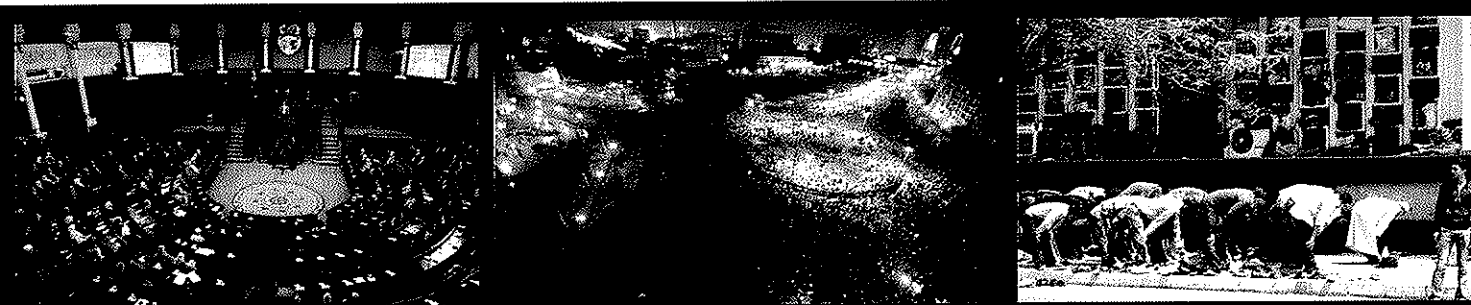
IL SERVIZIO FOTOGRAFICO

Dalle manifestazioni nelle piazze, ai dibattiti animati nelle aule dei parlamenti: il fotoreportage fissa alcuni volti e momenti di un anno corrusco, segnato da eventi dagli sviluppi ancora incerti.

120

L'OPZIONE CORAGGIOSA, SE PREVALE LA VOGLIA DI VITA

120



EDITORIALE	ALLARGARE, NON GIUSTAPPORRE: IL NUOVO PASSO DI OASIS LA LIBERTÀ DI COSCIENZA, PRINCIPIO D'OGNI CITTADINANZA	ANGELO SCOLA MONCEF MARZOUKI	7 12
------------	--	---------------------------------	---------

ATTUALITÀ	Dopo aver decapitato dittature di stampo diverso, i protagonisti delle rivolte arabe attraversano oggi una transizione che interroga anche i Paesi vicini e tutto l'Occidente. Ma insieme alla piazza, altri soggetti, laici e religiosi, moderati ed estremisti, sono entrati pienamente nella partita. Chi prevarrà? Il caso Tunisia, con il dibattito sulla libertà di espressione, sull'adozione formale o implicita della <i>shari'a</i> in uno Stato moderno e sul significato di un partito a riferimento religioso, così come il Risiko egiziano e l'ambiziosa Turchia: tutto induce a riflettere sul rapporto tra fede e agorà pubblica, sui rischi dell'ideologizzazione della religione, ma anche dell'intolleranza laicista. Nelle rivendicazioni dei popoli arabi emerge una domanda universale, mentre torna alla ribalta la questione dell'apertura alla trascendenza in una democrazia liberale. Con inaspettata attualità, ma senza nostalgie passatiste.		14
-----------	--	--	----

LA MISURA DELLA LIBERTÀ: LIBERTÀ SENZA MISURA?	YADH BEN ACHOUR	15
INIEZIONI DI SACRO NEI PROGETTI DI AN-NAHDA	MALIKA ZEGHAL	19
PER DIO O PER IL POPOLO?	RIADH CHAIBI	24
UNA NUOVA COMPETIZIONE NELLO SPAZIO PUBBLICO	AJMI LOURIMI	27
LA SVOLTA PLURALISTA: SE NON ORA, QUANDO?	ABDELMAJID CHARFI	31
IL BRACCIO DI FERRO TRA ESERCITO E FRATELLI	TEWFIK ACLIMANDOS	35
LE TIGRI D'ANATOLIA, LAICHE E DEVOTE	ALBERTO FABIO AMBROSIO O.P.	39
IL MOMENTO ARABO DI VERITÀ CHE RIGUARDA TUTTI	PAOLO GOMARASCA	44
QUEL NESSO LIBERALE TRA DEMOCRAZIA E RELIGIONE	MASSIMO BORGHESI	51
LA CITTÀ CRISTIANA BALUARDO PER OGNI CREDENTE	JOHN MILBANK, ADRIAN PABST	57
SUDDITI DEL GOVERNATORE DELL'UNIVERSO	CHARLES J. CHAPUT O.F.M. CAP.	63

DOCUMENTI	Negli interventi pronunciati da Benedetto XVI nel suo viaggio apostolico in Libano dello scorso settembre si rintraccia il percorso di una riflessione sulle attuali ferite del Medio Oriente, spesso comuni anche all'Occidente, e sull'espressione pubblica della religione. Un tema affrontato anche in un passo dell'Esortazione Apostolica <i>Ecclesia in Medio Oriente</i> , che assume ulteriore spessore nel paragone con la riflessione di Jacques Maritain su pluralismo e democrazia e con la proposta di "Stato civico" dell'intellettuale sciita Muhammad Mahdi Shamseddine.		68
-----------	---	--	----

LIBERI DI DIRE NO AL MALE	S.S. BENEDETTO XVI	70
UNA LAICITÀ SANA ANCHE PER IL MEDIO ORIENTE	S.S. BENEDETTO XVI	72
VENERARE LA VERITÀ PER VIVERE INSIEME	JACQUES MARITAIN	73
UN GOVERNO SENZA RELIGIONE PER CITTADINI RELIGIOSI	MUHAMMAD MAHDI SHAMSEDDINE	77

INCONTRI	Intervistare Egemen Bağış, Ministro turco agli Affari europei e Capo negoziatore per l'adesione all'Unione Europea, introduce senza filtri nella Turchia di oggi: la sua carriera brillante, la sua determinazione nel descrivere la corsa in cui è lanciato il suo Paese in campo economico e politico, la sua prontezza di reazione sui temi sensibili richiamano alcuni degli asset che oggi spingono a guardare con attenzione, non solo geostrategica, alla Turchia. Sia a Est che a Ovest.		80
----------	--	--	----

«LA TURCHIA NON È PIÙ TROPPO GRANDE, TROPPO POVERA E TROPPO MUSULMANA»		
INTERVISTA A EGEMEN BAĞIŞ	MARIA LAURA CONTE, MICHELE BRIGNONE	81



REPORTAGE

Con la sua presenza e le sue parole in Libano il Papa ha smontato la retorica accumulatasi negli anni ad appesantire questo Paese, per rimandare all'essenziale della sua "formula", ancor più rilevante dopo le rivolte arabe. Una formula che, risultato di scontri a sangue e di tenace lavoro di cucitura tra comunità, è sempre da riguadagnare. Le voci acute dei suoi intellettuali cristiani, sunniti e sciiti, come l'azione di volontari in aiuto ai profughi siriani, lasciano ben intendere perché la terra dei cedri sia un caso unico, con il dinamismo della società e le faticose, a volte paradossali, relazioni interne e con i vicini.

86

DENTRO LA CHIMICA LIBANESE

MARIA LAURA CONTE

87

CONTRIBUTI

Il racconto personale di un Vescovo arabo cristiano tra Maghreb e Medio Oriente lascia emergere dal quotidiano le difficoltà, le differenze, ma anche la medesima certezza di chi vive immerso in un contesto musulmano. Anche in Estremo Oriente, in Indonesia, la vita dei cristiani non è facile: stanno pagando un prezzo molto alto agli estremisti, mentre lo Stato si mostra troppo debole. Dalla Siria medievale il poeta filosofo al-Ma'arri racconta un viaggio fantastico nell'aldilà: una satira che dimostra la forza corrosiva del razionalismo, ma anche la sua incapacità di sostituirsi alle religioni storiche.

92

CHIAMATI DAL DESTINO, NON DAL CASO

MAROUN LAHHAM

93

L'EFFICACIA DELL'AMICIZIA CIVICA

FRANZ MAGNIS-SUSENO S.J.

97

A ZONZO NEL PARADISO TRA SATIRA E DUBBIO

MARTINO DIEZ

101

RECENSIONI

La ricerca di una nuova prospettiva universalistica in tema di diritti umani; la domanda che la modernità pone alla filosofia e alla religione, in particolare sulla giustizia; lo stato della libertà religiosa nel mondo, le ragioni e l'impatto economico delle persecuzioni; perché l'islamismo è la versione ideologizzata dell'Islam; il mondo complesso e articolato che sta dietro l'etichetta di "salafita"; infine come il cinema, dopo le rivolte e dentro la crisi, penetra l'esperienza comune di ogni uomo.

108

PER UN NUOVO UNIVERSALISMO DEI DIRITTI

PAOLO MONTI

109

L'ECCEDEXIA DEL DIRITTO

ANDREA PIN

110

QUANTO COSTA AMPUTARE LA LIBERTÀ

FRANCESCA PADOAN

111

GLI ISLAMISTI PRESI SUL SERIO

MICHELE BRIGNONE

112

LE TRE FACCE DEI BARBUTI

MARTINO DIEZ

113

SOGNANDO UNA BICICLETTA VERDE A RIYADH

EMMA NERI

114

ARTE

La storia travagliata del passato e l'attuale crisi economica e politica hanno generato in Mali un conflitto che né lo Stato né la comunità internazionale riescono ad arginare e la cui violenza, per mano di gruppi islamisti, non risparmia neppure lo straordinario patrimonio d'architettura e arte islamica.

116

QUELLE INSOPPORTABILI MOSCHEE

HIBA ABID

116

